



Nr. 251

Anzeigenschluss für Zwoaring Nr. 252: 22.10.2012

Burgheimer Zwoaring

Bayerisches Kürbis-Frühstück

Zutaten:

500 g Kürbis • 2 rote Zwiebeln • 1 EL Rapsöl
125 g Schinkenwürfel • 3 Eier • 3 EL Milch
Pfeffer & Salz • 1 Bund Schnittlauch • 4 Scheiben Brot

Zubereitung:

1. Kürbis in 2x2 cm große und Zwiebeln in kleine Würfel schneiden.
2. Rapsöl erhitzen, Schinken und Zwiebeln darin glasig dünsten, Kürbiswürfel zugeben und etwa 5 Minuten braten, so dass der Kürbis noch Biss hat.
3. Die Eier mit der Milch verquirlen, mit Pfeffer und Salz abschmecken und über den Kürbis geben.
4. Das Ganze bei geringer Hitze stocken lassen. Mit Schnittlauchröllchen bestreut servieren. Dazu das Brot reichen.





RAINER GLASHAUS

Bauglaserie
Papier-Schnelldienst
Kunstglaserie
Glasveredelung
Sandstrahlarbeiten

GLAS LEHMEIER GMBH
86641 Rain, Unterpeichinger Str. 7
Tel. 09090-2401, Fax 09090-2408
E-mail: info@glaserei-lehmeier.de

Ihr kompetenter Partner in Sachen Glas

Liebe Leserinnen und Leser,



es lässt sich nicht mehr leugnen: Der Herbst hat begonnen! Der Mais auf den Feldern schwindet, die Temperaturen sinken, das Laub verfärbt sich, Vogelschwärme machen sich auf den Süden, die Tage werden deutlich kürzer und so langsam lohnt es sich auch schon wieder mal an Weihnachten zu denken. Bis es aber soweit kommt, ist noch eine Menge zu erledigen: Garten aufräumen, Haus und Auto winterfit zu machen und natürlich die Herbsttage genießen, an denen sich die Landschaft dank der intensiven Strahlung der schräg stehenden Sonne in satten Farben präsentiert. Die beste Zeit also für ausgedehnte Wanderungen, Radtouren und die letzten Besuche in den Biergärten. Es ist eine eher unpektakuläre Zeit, die genossen werden sollte. In diesem Sinn eine gute Zeit.

Christian Peters
2. Vorsitzender HGV Markt Burgheim

Gemeindeinformation	04
Aus dem Einwohnermeldeamt	05
Aus dem Gemeinderat	05
Wertstoffhöfe	05
Naturecke	10
Streiflichter aus dem Gemeindeleben	15
Standesamt	16
Gottesdienste	16
Veranstaltungskalender	17
Notdienste	17
Haus im Moos	17
Kleinanzeigen	21
Heimatgeschichtlicher Verein Burgheim	23
Firmenspiegel	34



Impressum

Der nächste Zwoaring Nr. 252 erscheint am 10.11.2012
Anzeigenschluss ist der 22.10.2012! (Auflage ca. 7.500 St.)

Herausgeber:
Handels- und Gewerbevereinigung, Markt Burgheim e.V.
1. Vorsitzender Klaus Rössler, Am Schäferacker 7, 86666 Burgheim, Tel. 08432/9488-0

Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Markt Burgheim, Am Marktplatz 13, 86666 Burgheim, Beteiligung Markt Burgheim: 1.000,- € je Ausgabe

Konzeption, Gestaltung & Produktion:
Rössler Consult GmbH, Kreuterstr. 14, 86666 Straß

Anzeigenannahme:
Susanne Götzenberger / Christine Beck
Tel. 08432/9488-0 / Fax 08432/9488-26, email: zwoaring@roesslerconsult.de

Druck: Merkle Druck+Service GmbH, Kaiser Karl Str. 3a, 86609 Donauwörth
Titelbild: © Fotolia; Paar: © FotoliaXIV; Tafel: © Moon, Kochlöffel: © PhotoSG, Kürbis: © MB, Blätter: © Acik

Alle Rechte vorbehalten:
Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht notwendigerweise die Meinung der Redaktion wieder. Jeglicher Nachdruck (auch auszugsweise) ist nur mit Quellenangaben gestattet. Die vom Herausgeber gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos und Anzeigen kann keine Gewähr übernommen werden.

EIN HERZLICHES DANKESCHÖN!



an alle, die dazu beigetragen haben, dass unsere **Typisierungsaktion am 16. September 2012** ein so großartiger Erfolg wurde.

Das Organisationsteam von „Gemeinsam gegen Leukämie!“
(Familien:
Baumgartner, Leichtenstern, Feurer, Martin und Mayr)



Was tun, wenn's kracht?

Wir **beraten** Sie **neutral** und **unabhängig** und erstellen Gutachten für Fahrzeuge aller Art.

Im Schadenfall immer erst zum Kfz-Sachverständigen



Rufen Sie uns einfach an.

FRITZ RUCKER
SACHVERSTÄNDIGEN-GMBH



86666 Burgheim Tel.: 08432-1498 info@rucker-sv.de
Gewerbering 5 Fax: 08432-1394 www.rucker-sv.de

Besuchen Sie unsere Homepage!
www.lebenswerte-heimat.de



8. Burgheimer Christkindlmarkt



Aussteller gesucht

9. Dezember 2012 • 16:00 - 20:00 Uhr
Am 2. Adventssonntag veranstaltet die HGV Burgheim wieder einen Christkindlmarkt auf dem Kirchplatz. Aussteller, die passendes Kunsthandwerk oder weihnachtliche Bastelarbeiten anbieten möchten, können sich bewerben unter 08432 / 94 88 - 0. Hütten können bei Bedarf gestellt werden.

HGV Markt Burgheim e. V.



HGV Burgheim

Einladung zur Jahreshauptversammlung
Am **17.10.2012 um 20:00 Uhr** hält die **Handels- und Gewerbevereinigung Markt Burgheim e.V.** ihre **Jahresversammlung 2012 im Gasthaus zur Pfalz** ab. Neben den Berichten der Vorstandschaft werden auch die Planungen für 2013 besprochen. Alle Mitglieder werden dazu noch schriftlich eingeladen. Neumitglieder sind ebenfalls herzlich willkommen. Auf eine zahlreiche Teilnahme freut sich die **Vorstandschaft der HGVB Markt Burgheim e. V.**

Gemeindeinformation

Rentenberatungstermine im Landratsamt Neuburg-Schrobenhausen

Auskunft und Beratung über ihr Versicherungskonto bei der Deutschen Rentenversicherung **Bund** sowie **Bayern Süd** erhalten Sie am

24.10.2012
14.11.2012

Bitte melden Sie sich spätestens zwei Wochen vor dem jeweiligen Termin unter Angabe Ihrer Versicherungsnummer zentral bei der Deutschen Rentenversicherung **unter der kostenfreien Tel.-Nr. 0800/6789100 (8.30 – 12.00 Uhr) an**. Zur Beratung bitte die Versicherungsunterlagen und Ihren Personalausweis mitbringen. **Sämtliche Beratungen sind kostenfrei!**

LEW Umweltfreundlich und effizient heizen: „Wärmepumpe – Die Zukunft des Heizens“

Die Lechwerke informieren die Verbraucher und Hausbesitzer über den Einsatz der Wärmepumpentechnik. An diesem Vortragsabend referiert der LEW-Energieexperte im LEW-Versorgungsgebiet über die kostensparende und umweltfreundliche Alternative zu herkömmlichen Heizungssystemen und zeigt, wie eine Wärmepumpe funktioniert. Vor Ort informiert der Energieexperte auch über die aktuellen Förderprogramme.

Der Vortrag findet am Dienstag, den 13. November 2012, ab 20.00 Uhr in Burgheim, im Gasthaus Brucklachner, Donauwörther Str. 1 statt.

Die nächste Bürgersprechstunde findet im Rathaus am:

Samstag, den **03. November 2012** von 9.00 bis 10.00 Uhr statt



Albin Kaufmann, 1. Bürgermeister

Kurzfristige Änderungen vorbehalten.

Rattenbekämpfung

- Ausgabetermin von Rattengift -

Am **Mittwoch den 17. Oktober 2012 von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr** wird erneut Rattengift am Bauhof Burgheim durch sachkundiges Personal ausgegeben.

Wir bitten die Rattenbekämpfung mit Augenmaß vorzunehmen.

In diesem Zusammenhang weisen wir darauf hin, dass es strikt untersagt ist, Essensreste im Kanalnetz zu entsorgen, und dass wir auch darum bitten, keine Essensreste im häuslichen Kompost zu entsorgen. Es zeigt sich, dass diese Essensreste als Futterplätze von Ratten intensiv genutzt werden. Laut Aussage der Klärwärter sind im Rechengut der Kläranlagen immer wieder Mengen von Speiseresten. In diesem Zusammenhang verweisen wir auf die Biotonne der Landkreisbetriebe Neuburg-Schrobenhausen, hier können für einen überschaubaren Kostenbetrag Essensreste entsorgt werden ohne Ratten anzuziehen.

Falls in landwirtschaftlichen Anwesen das Tierfutter nicht ordnungsgemäß von Rattenbefall geschützt ist, sind Bekämpfungsaktionen nur von geringer Wirkung. Wir bitten deshalb alle Landwirte dafür Sorge zu tragen, dass die landwirtschaftlichen Hofstellen nicht als Futterplätze im Freien genutzt werden.

Bücherei Burgheim

„Ich hoffe immer noch, dass ich die Welt ein wenig besser verlasse, als ich sie vorgefunden habe.“
Jim Henson (1936-1990), amerik. Puppenhersteller und Produzent (Muppetshow)

Buchtipps: Der Hundertjährige der aus dem Fenster stieg und verschwand

Jonas Jonasson
Allan Karlsson hat Geburtstag. Er wird 100 Jahre alt. Eigentlich ein Grund zu feiern. Doch während sich der Bürgermeister und die lokale Presse auf das große Spektakel vorbereiten, hat der Hundertjährige ganz andere Pläne: Er verschwindet einfach und schon bald steht ganz Schweden wegen seiner Flucht auf dem Kopf. Doch mit solchen Dingen hat Allan seine Erfahrung, er hat schließlich in jungen Jahren die ganze Welt durcheinander gebracht. Jonas Jonasson erzählt in seinem Bestseller von einer urkomischen Flucht und zugleich die irrwitzige Lebensgeschichte eines eigensinnigen Mannes, der sich zwar nicht für Politik interessiert, aber trotzdem irgendwie immer in die großen historischen Ereignisse des 20. Jahrhunderts verwickelt war.



Wir wünschen Ihnen einen goldenen Herbst
Ihr Bücherei-Team

Öffnungszeiten:	vormittags	nachmittags
Gemeindebücherei Tel.: (08432) 9412-25		
Montag	---	16:00 Uhr - 18:00 Uhr
Mittwoch	09:00 Uhr - 11:00 Uhr	16:00 Uhr - 18:00 Uhr
Freitag	---	17:00 Uhr - 18:30 Uhr
Schulbücherei Tel.: (08432) 9409-306		
Mo., Di., Do.	07:25 Uhr - 07:45 Uhr	(nicht während der Ferien!)
	jeden 1. Freitag im Monat	17:00 Uhr - 18:30 Uhr

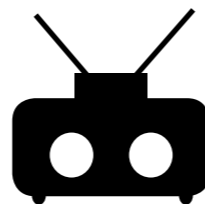
Die Gemeindekasse weist auf die Fälligkeit folgender Abgaben hin:

Abgabeart	Rate	fällig am
Grundsteuer	4. Rate 2012	15.11.2012
Gewerbesteuer	4. Rate 2012	15.11.2012

Die o. g. Abgaben werden zu den genannten Fälligkeitsterminen abgebucht. Sollten Sie uns keine Einzugsermächtigung erteilt haben, bitten wir um pünktliche Überweisung unter Angabe der Abgabeart und der Personen-Kenn-Nummer (PK-Nr.)

Radioeinschaltsignal

Das Bayerische Staatsministerium hat für den **17.10.2012, um 11.00 Uhr**, einen landesweit einheitlichen Sirenenprobealarm, sog. Radioeinschaltsignal, festgelegt. Sie können sich auf der Homepage des Landratsamtes unter www.neuburg-schrobenhausen.de/kreisfeuerwehr über den Sirenenprobealarm informieren.



© bert1100 / pixello.de

Aus dem Einwohnermeldeamt

Wichtiger Hinweis zur Erteilung von Auskünften über Einwohnerinnen und Einwohner aus dem Melderegister

Das Einwohnermeldeamt kann „einfache Melderegisterauskünfte“ (das sind Auskünfte, die sich auf Vor- und Familiennamen, Doktorgrad und Anschriften beschränken) an Privatpersonen und Privatunternehmen auch durch automatisierten Abruf über das Internet erteilen. Gesetzliche Grundlage hierfür ist Art. 31 Abs. 3 Bayer. Meldegesetz.

Jeder Betroffene kann dieser Form der Auskunftserteilung jederzeit ohne Begründung widersprechen.

Der Widerspruch kann schriftlich oder zur Niederschrift beim Einwohnermeldeamt erfolgen. Wenn Sie von dieser Möglichkeit Gebrauch machen wollen, wenden Sie sich bitte an das Bürgerbüro Tel. 0 84 32/94 12-17 oder -18 des Marktes Burgheim.

Auf folgendes wird ausdrücklich hingewiesen:

- Das Einwohnermeldeamt muss - sofern die entsprechenden gesetzlichen Voraussetzungen vorliegen - einfache Melderegisterauskünfte weiterhin schriftlich oder bei einer Vorsprache des Antragstellers im Amt erteilen. Das Vorliegen eines Widerspruchs gegen eine Auskunft über das Internet ändert daran nichts.
- Auskünfte an Behörden und andere öffentliche Stellen werden in jedem Fall weiterhin erteilt, sofern die gesetzlichen Voraussetzungen vorliegen, und zwar auch durch Übermittlung über das Internet. Das Gesetz sieht insoweit keine Widerspruchsmöglichkeit vor.

Aus dem Gemeinderat

Folgender Bauvoranfrage erteile der Marktgemeinderat Burgheim sein gemeindliches Einvernehmen:
Hans Mayr Hoch- u. Tiefbau GmbH, Nördl. Grünauer Str. 21, 86633 Neuburg; Errichtung eines Vollsortimenters mit gewerblicher Einheit; Bertoldsheimer Straße, 86666 Burgheim

Feuerwehrhaus: An- und Umbau
Hier wurden die Estricharbeiten an die Fa. Vollmeier, Karlshuld mit einer Auftragssumme von 5.653,50 € vergeben.

Anschaffung eines Smart Whiteboard für die Grund- und Mittelschule Burgheim
Für die Grund- und Mittelschule wird ein Smart Whiteboard SB 885 iX mit Fahrgestell von der FA. Mittermeier aus 86420 Diedorf über 7.632,66 € angeschafft.

Interkommunale Zusammenarbeit ARGE Urdonautal – Bund-Länder-Städtebauförderungsprogramm 2012
Die ARGE Urdonautal erhielt von der Regierung von Oberbayern aus den förderfähigen Kosten von 300.000 € aus Landesmittel und Bundesmittel je 90.000 € als Fördersumme bewilligt.

Änderung der Gebührensatzung über die Benutzung der Kindertagesstätten des Marktes Burgheim
Aufgrund der Mitteilungen des Bayerischen Gemeindetages und des LRA Neuburg-Schrobenhausen soll die beabsichtigte Beitragsentlastung für Eltern mit Kindern im Vorschuljahr in Höhe von monatlich zunächst 50,00 € pro Kind mit Wirkung ab September 2012 durchgeführt werden.

Aufgrund dieser Tatsache erließ der Marktgemeinderat folgende Änderungssatzung

Änderungssatzung zur Gebührensatzung über die Benutzung der Kindertagesstätten des Marktes Burgheim

§ 1 Gebührenermäßigung für Vorschulkinder
Für Kinder im letzten Kindergartenjahr vor der Schulpflicht wird der vom Freistaat Bayern zur Entlastung der Familie gewährte Zuschuss auf den Gebührensatz nach § 2 Nr. 1 a – g angerechnet. Die Anrechnung ist auf die Höhe der festgesetzten Gebühr begrenzt.

Diese Satzung tritt mit Wirkung vom 01.09.2012 in Kraft.



Kürbis-Geister-Umzug 2012

Am Freitag, 26.10.2012 ist es wieder soweit. Der Markt Burgheim und der Gartenbauverein Burgheim veranstalten wieder einen Kürbis-Geister-Umzug. Treffpunkt ist der Vorplatz beim Pfarrzentrum.

Abmarsch ist um 18.15 Uhr.

Wir gehen über den Weidenweg zur Schulgasse. Ende des Umzuges ist die Turnhalle, wo es wieder eine kleine Brotzeit und ein kleines Geschenk gibt. Die Kinder sollten natürlich wieder Laternen oder Kürbisgeister mitbringen.

Die Anmeldung beim Vorstand Walter Gun, Tel. 08432/1000 ist unbedingt erforderlich!

Die Mamas, Papas, Omas oder Opas werden gebeten, ihr Kind zu begleiten, damit sie auf dem Heimweg keine Angst haben. Also liebe Kinder, „pack mas“ und meldet Euch gleich an.

Öffnungszeiten Wertstoffhöfe



Wertstoffe

Burgheim
Mittwoch 16.00 - 19.00 Uhr
Freitag 15.00 - 17.00 Uhr
Samstag 09.00 - 12.00 Uhr

Straß
Samstag 09.00 - 12.00 Uhr

Sonstige Informationen:
An Wertstoffhöfen, an denen Baum- und Strauchschnitt angenommen werden, besteht die Möglichkeit der Abgabe unbefristet.

Annahme von Sperrmüll

Wertstoffhof Straß
November 2012 09.11.2012
Dezember 2012 07.12.2012
jeweils von 16.00 - 19.00 Uhr

Problemmüllsammelstelle

Burgheim Donauwörther Str. 22 (am Leitenbach)
Oktober 2012 20.10.2012
von 10.30 - 11.30 Uhr

Als Problem-Müll gelten chemische Stoffe aus dem Haushaltsbereich, die gefährlich, gesundheitsgefährdend oder schädlich für die Umwelt sind.

Weitere Infos finden Sie im **Trenn-Mit-Info „PROBLEM-MÜLL“**.

Restmüll-, Tapeten- und Styropor-Säcke

Bei vorübergehendem Mehranfall an Abfällen können sie zugelassene Restmüll-Säcke, Tapeten-Säcke (nur für Tapeten!) oder Styropor-Säcke (nur für verschmutztes Baustyropor und andere Bauschäume!) im Rathaus kaufen.

Größe	Abfallgefäß	Gebühr
35 l	Restmüll-Sack	3,60 €/Sack
70 l	Restmüll-Sack	5,80 €/Sack
70 l	Tapeten-Sack	3,10 €/Sack
250 l	Styropor-Sack	4,50 €/Sack

Entsorgung/Abgabe:

- Restmüll-Säcke am Leerungstag, gut verschlossen, neben die Restmülltonne stellen.
- Tapeten- und Styropor-Säcke, gut verschl. am Wertstoffhof abgeben.

Mülltonnen

Bei Fragen zu den Terminverschiebungen oder Problemen mit der Leerung Ihrer Abfallgefäße stehen Ihnen folgende kostenfreien Hotline-Nummern zu Verfügung:

08 00/1 23 05 46 – **Restmüll- und Windeltonne**

08 00/6 12- 66 66 – **Biomülltonne**

20. + 21. oktober

Samstag: 10.00 - 14.00 Uhr
Sonntag: 13.00 - 17.00 Uhr

Hausmesse

mit Produktions- und Werksbesichtigung

SLIDE TEC
Schiebeläden

Informieren Sie sich über unser breites Angebot an Schiebeläden!



6,5%

Frühbucherrabatt*

PETERS
Fenster & Türen

Große Haustüren- und Fensterschau!



20%

Frühbucherrabatt* auf Haustüren

SCHNELL
 Küchen • Gesundes Schlafen • Möbel



Schlaf-Kompetenz-Forum!

... damit Sie nicht länger nur vom guten Schlaf träumen!

DYNAGLOBE
 Premium-Matratzen!

Angebot

Elektrogeräte-Set

Einbauherd, Glaskeramik-Kochfeld, Schublüfter, Geschirrspüler
Set-Preis: 1.399,00 €

Hausmesse-Rabatt

35% auf Küchen*

25% auf Esszimmermöbel*



Attraktives Rahmenprogramm:

- Dampfgarvorführung mit Irene Maczureck
- Luftballonwettbewerb
- Kinderschminken

***Jetzt Preise sichern!**
 Sichern Sie sich die günstigen Preise von 2012 und umgehen Sie damit die künftigen Preiserhöhungen.



SLIDETEC GmbH

Nordpark 2
 86666 Burgheim
 Tel.: 08432 94841-0
 www.slidetec.de

PETERS und **SCHNELL** sind eine Marke der **SLIDE TEC GmbH**.



Der neue **OPEL MOKKA**
SO VIEL SPASS MUSS SEIN!



Wir leben Autos.

Verwandeln Sie die Stadt in einen Abenteuerspielplatz: Der neue Opel Mokka verbindet mühelos modernen SUV-Lifestyle mit allen Vorteilen eines Kompaktwagens – inklusive Spaßfaktor! Freuen Sie sich auf ein kraftvoll- elegantes Design und kompromisslose Alltagstauglichkeit dank zahlreicher Innovationen.

Unser Barpreisangebot

für den Opel Mokka Edition mit 1.6 ecoFLEX, 85 kW Start/Stop **schon ab 18.990,- €**

JETZT PROBEFAHRT SICHERN!

Kraftstoffverbrauch in l/100 km Opel Mokka Edition 1.6 ecoFLEX, 85 kW Start/Stop, innerorts: 8,6, außerorts: 5,3, kombiniert: 6,5; CO₂-Emissionen, kombiniert: 153 g/km; Effizienzklasse E (gemäß 1999/100/EG).

Böttcher

Neuburger Str. 22 Am Südpark 14
 86641 Rain 86633 Neuburg
 09090-95980 08431-537120
 www.opel-boettcher.de

Neubauer Markt

Ganz in Ihrer Nähe!



Wir führen eine **große Auswahl** an **REGIA Sockenwolle**
 Color, Tweed, uni 4-fädig und 6-fädig



Lebensmittel
 frische Backwaren

Textilien

Schuhe

Kurzwaren

Schreibwaren,
 Bürobedarf,
 Lotto

Frische
 Fleisch- und
 Wurstwaren

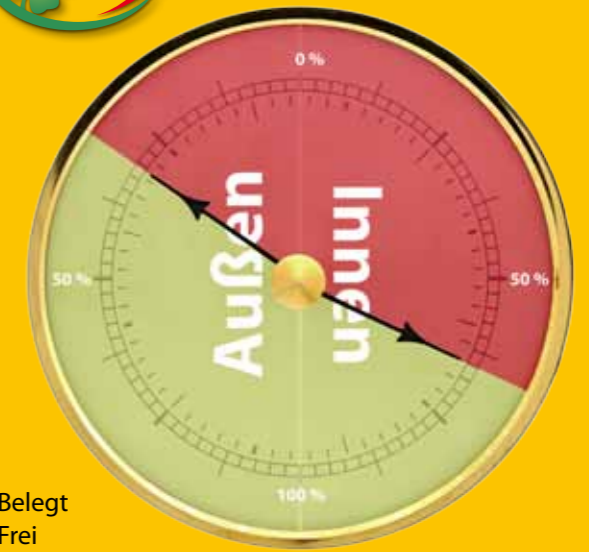
Neubauer Markt

Marktstr. 17 • 86643 Rennertshofen
 Tel.: 08434/91 94 • Fax: 08434/91 96
 neubauer.markt@web.de • www.neubauer-markt.de

Messe-Barometer



23. + 24. März 2013



■ Belegt
 ■ Frei

- Regionalschauzelt mit vielen Attraktionen
- Projektzelt bayerischer Leader-Arbeitsgruppen
- Fachvorträge und Vorführungen
- Rahmenprogramm mit vielen Attraktionen

www.messe-gemeinsam-stark.de

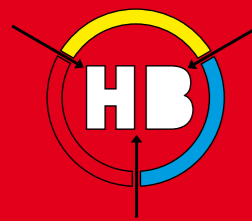


Ihre Werbeagentur für kreative Kommunikation!



rösslerconsult
 Die IdeenWerkstatt

Rössler Consult GmbH Kreuter Str. 14 info@roesslerconsult.de
 Tel. 08432 9488-0 86666 Straß www.roesslerconsult.de



Heizsotech Brix

Heizung · Sanitär · Bäder · Solar

Tel.: 0 84 32 / 94 33-0 Fax: 94 33-20 o. 25
www.heizsotech-brix.de info@heizsotech-brix.de

Wir sind Ihr kompetenter Partner in allen Fragen rund um Wärme!

Höchste Effizienz auf kleinstem Raum:

Vitodens 300-W.



An Effizienz kaum zu übertreffen:

- Gasbrennwertkessel der Spitzenklasse
- Maximale Energieausnutzung auf kleinstem Raum
- Inox-Radial-Heizfläche aus Edelstahl
- Automatische Einstellung auf alle Gasqualitäten
- Um 50 % geringerer Stromverbrauch durch Hocheffizienzpumpe

VIESMANN

Wir beraten Sie gern!

Bad-Komplett-Sanierung: Alles aus einer Hand!



Heizen mit Wärmepumpen: Nutzen Sie die Energie aus der Erde!



Hocheffizienzpumpen Wer tauscht, der spart!



Täglich Bettfedern-Reinigung

Inlett · Federn · Allergikerbetten · Matratzen · Lattenroste · Wasserbetten in großer Auswahl.

Neu: Wir waschen auch Ihre Daunendecken und Allergikerbetten.

Tel.: 0 84 32 / 304

Vereinbaren Sie einen Termin mit uns!



Betten Mai stark in Betten und Matratzen
Ringstr. 25a, 86666 Burgheim

Adventskalender 2012

Vorankündigung

Auch heuer soll es in der Pfarreiengemeinschaft Burgheim in der Adventszeit wieder einen wandernden Adventsfenster-Kalender geben. Es werden daher Familien, Vereine oder Institutionen gesucht, die bei dieser schönen Tradition mitwirken wollen.

Bei Interesse oder Fragen, bitte melden bis 20.10. bei Silvia Blum unter Tel. 08432 / 8679.

MEDIADATEN

Anzeigenpreise 2012

Format	B x H in mm	1c	+ 19% MwSt.
1/8 quer	92 x 64,5	40,00 €	47,60 €
1/4 quer	139 x 88	75,00 €	89,25 €
1/4 quer	188 x 64,5	75,00 €	89,25 €
1/4 hoch	92 x 133	75,00 €	89,25 €
1/3 quer	188 x 88	105,00 €	124,95 €
1/2 quer	188 x 133	125,00 €	148,75 €
1/2 hoch	92 x 270	125,00 €	148,75 €
1/1	188 x 270	190,00 €	226,10 €

Format	B x H in mm	4c	+ 19% MwSt.
1/8 quer	92 x 64,5	50,00 €	59,50 €
1/4 quer	139 x 88	95,00 €	113,05 €
1/4 quer	188 x 64,5	95,00 €	113,05 €
1/4 hoch	92 x 133	95,00 €	113,05 €
1/3 quer	188 x 88	130,00 €	154,70 €
1/2 quer	188 x 133	165,00 €	196,35 €
1/2 hoch	92 x 270	165,00 €	196,35 €
1/1	188 x 270	250,00 €	297,50 €

Firmenporträt

Format	B x H in mm	4c	+ 19% MwSt.
1/4 hoch	92 x 133	75,00 €	89,25 €

Nächster Erscheinungstermin:

Z252 10.11.2012
Anzeigenschluss: ca. 19 Tage vor Erscheinen, Auflage: ca. 7.500 Stück (kostenlose Verteilung)

Rabatte

- 5 % ab 3 Schaltungen
- 7,5 % ab 5 Schaltungen
- 10 % ab 8 Schaltungen

Der Zeitpunkt der Anzeigenschaltungen ist innerhalb der 10 Ausgaben frei wählbar. Rabatt nur gültig für Farbanzeigen. HGV-Mitglieder erhalten 15 % Rabatt auf den Anzeigenpreis.

Hinweis:

Die Preise gelten für druckfertig gestellte Anzeigen. Für einfachen Satz (ohne Bildbearbeitung) berechnen wir bis 1/4 Seite zusätzlich 10,- €, größer 1/4 Seite 20,- €. Gerne unterstützen wir Sie auch bei einer Neugestaltung Ihrer Anzeige. Dazu erhalten Sie dann separat ein Angebot.

Anzeigenannahme

Büro Straß: Christine Beck / Susanne Götzenberger
Kreuterstr. 14 • 86666 Burgheim/Straß
Tel.: 08432/9488-16 • Fax: 08432/9488-26
email: zwoaring@roesslerconsult.de

Qualität direkt vom Hersteller



kempfle küchen

86701 Rohrenfels - www.kempfle.de

Ausstellungs-Öffnungszeiten:
Mo-Fr 9-12 und 13-18 Uhr, Schausamstag 9-13 Uhr.

- Beratung
- Planung
- Produktion
- Montage

Eine Königin tritt ab

Erdhummel-Königinnen gehen um diese Zeit in Rente. Ihr Volk ist über den Sommer groß geworden, aber jetzt ist das Nest leer.

Im Frühling hat die Königin in einem leeren Mauseloch oder sonst einer kleinen Höhlung die ersten 7 oder 8 Waben aufgestellt und Eier hineingelegt. Die jungen, ausgeschlüpften Hummelkinder haben gleich weiter gemacht, weitere Waben wurden angelegt, welche die Königin mit Eiern belegte. Das Volk wuchs, holte sich von den Blüten Nektar und fütterte damit die Nachkömmlinge. Im Laufe des Sommers schlüpfen außer Arbeiterinnen auch Drohnen und junge Königinnen. Sie sorgen für die nächste Generation.

Im Herbst wird das Nest immer leerer, die alte Königin hat nichts mehr zu tun. Sie sucht nur noch für sich Nektar, aber die Wiesenblumen sind auch selten geworden. Gut, dass es in den Gärten noch Blumen gibt. Am Ende wird die alte Königin sterben. Mit den jungen Königinnen beginnen im nächsten Jahr neue Hummelvölker.



© johnnyb/pixelio.de

Dr. Pauline Abt




Autohaus Klippel OHG

Reparaturen aller Fabrikate

Herbst-Angebot!

Reifen wuchten und wechseln inkl. einer Autowäsche*
für nur herbstliche **20,- €**

Fragen Sie nach unseren

Top-Reifenangeboten!

*gilt für eine Wäsche im Wert von 6,- €

Autohaus Klippel OHG
Gewerbering 2 • 86666 Burgheim
Tel. 0 84 32-92 00 85 • klippel-autohaus@t-online.de
www.autohaus-klippel.de • www.klippel.mehrmarken.de

Pkw-Anhänger direkt vom Hersteller



UNSINN TRAILER




UNSINN Fahrzeugtechnik GmbH
DER ANHÄNGERPARK
Gewerbegebiet Pessenburgheim
Am Schlarpfengrund 2
86684 Holzheim

Tel. 08276 5890-900
Fax 08276 5890-999
info@der-anhaengerpark.de
www.der-anhaengerpark.de

Werksverkauf • Vermietung • Reparatur- und Ersatzteilservice

www.der-anhaengerpark.de



Wir Füreinander – die Nachbarschaftshilfe in Burgheim

Tauschbörse

Sie haben etwas zu verschenken das Sie nicht mehr benötigen (wie z. B. alte Möbel, Kleidung, Schuhe, Haushaltsgeräte, Elektronik, etc.)? Sie benötigen dringend Hilfe in der Beschaffung o. g. Dinge (wie z.B. alte Möbel, Kleidung, Schuhe, Haushaltsgeräte, Elektronik, etc.)?

Wir helfen Ihnen gerne weiter.
Melden Sie sich einfach beim Team der Nachbarschaftshilfe unter **Tel. 08432-94 12 15, Herrn Hackenberg** oder per e-mail unter christopher.hackenberg@burgheim.de.

Alle Beratungen unterliegen der gesetzlichen Schweigepflicht.

- Folgende Artikel können angeboten werden:**
- Gefriertruhe, Maße: 70 x 95 cm, Inhalt 150 ltr. (wenn der Strom weg ist, bleibt sie noch eine gewisse Zeit kühl)
 - ab Ende Oktober 3 sitzige Couch in Blau, 2 Sitzer-Couch (2 Sessel + 1 Hocker in Blau)
 - Couch mit Armlehne
- Stand: 26. September 2012

Wie löse ich eine Fahrkarte am Bahnhof?



Sie haben Schwierigkeiten bei der Bedienung des Fahrkartenautomaten?!

Gerne steht Ihnen das Team von „Wir Füreinander“ zur Verfügung und erklärt Ihnen an folgenden Terminen die Benutzung am Bahnhof in Burgheim. Der Termin am 18. Oktober findet in Straß am Bahnhof statt.




Donnerstag, 18. Oktober 2012
Donnerstag, 25. Oktober 2012
Fr. Hopfner von 10.00 Uhr - 11.00 Uhr

Freitag, 26. Oktober 2012
Hr. Fritzsche von 16.00 – 17.00 Uhr

Wir unterstützen Sie!

Das Team der Nachbarschaftshilfe bietet Ihnen seine Unterstützung im folgenden Bereich an:

Hilfe bei Behördengängen und Antragsunterstützung

Sollten Sie zu diesen Themen Fragen haben oder benötigen Sie dort dringend Hilfe – wir helfen Ihnen gerne weiter.

Wenden Sie sich dazu bitte an das Rathaus des Marktes Burgheim. Unser Mitarbeiter Herr Hackenberg wird Ihre Anliegen vertrauensvoll an **Dagmar Mann** und **Walter Gun** weiterleiten. Diese beiden werden sich dann mit ihnen in Verbindung setzen und sie unterstützen.



Dagmar Mann



Walter Gun

Geplante Kurse

Es wird angedacht, zwei Abende in der Schule Burgheim die Erstellung eines Fotobuches sowie den Einsteigerkurs in Excel anzubieten. Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Herrn Hackenberg.

Ihre offizielle Gold-Ankaufsstelle kompetent • fair • diskret

Der **Euro-Goldpreis** hat ein neues **Allzeithoch** erreicht. Experten raten: „Verkaufen Sie jetzt ihr Altgold, Erbschmuck, usw.“ Nutzen Sie den momentan **extrem hohen Goldkurs**. **Oder haben Sie Geld zu verschenken?**

NEU in Rain

sofort Bargeld!



GOLD-ZENTRALE

Rain Lech

86641 Rain am Lech • **Hauptstr. 33** (gegenüber Metzgerei Stöckle)
Inhaber: Manuel Funk • **Tel. 0 90 90 / 78 99 011**
Öffnungszeiten: **Montag bis Freitag von 10 - 17 Uhr**

ENERGIE DER ZUKUNFT



Sarauer EnergieTechnik

Elektro-Netzwerktechnik • Solaranlagen • Wärmepumpen • Photovoltaik

Am Galgenfeld 6 | 86554 Pöttmes | Telefon 08253 99588-0 | Fax 99588-30
www.sarauer-energie technik.de

PV-Anlagencheck

Wir bieten einen umfangreichen Service zur

Leistungskontrolle und Leistungsoptimierung

ihrer PV-Anlage

- ✓ Anlagenreinigung
- ✓ Leistungsmessung
- ✓ Thermographie

Ihr Partner für Serviceleistungen in Sachen Photovoltaik

Marxheimer Sonnenstrom Verwaltungs GmbH

Marxheimer Sonnenstrom
Verwaltungs GmbH
Pfalzstraße 8
86688 Marxheim

info@marxheimer-sonnenstrom.de
Tel.: 09097 - 969062
Mobil: 0151 - 22385864

**Veranstaltung:
„Sonniger Feierabend“**

Mehr Infos und Termine unter
www.sarauer-energietechnik.de/photovoltaik-speicher

Die Zeit ist reif!

- Jetzt noch attraktive Förderung sichern!
- Ausgereifte, tausendfach erprobte Technologie!
- Garantiert konstante Strompreise für 20 Jahre!



Sarauer Energie

Am Galgenfeld 6 | 86554 Pöttmes | Telefon 08253 - 995880 | www.sarauer-energietechnik.de

Produzieren UND speichern
Sie Ihren Strom
dort wo Sie ihn
benötigen.

Versorgung des
ganzen Hauses
mit selbst
produziertem Strom!

OTTILLINGER
Individuell + funktional.
Vom Rohbau bis schlüsselfertig.

Wunschkonzert



Ob klein, ob groß.
Modern oder klassisch.
Neubau oder Sanierung.
Oder, oder, oder...

Unser schöner Job ist es,
Ihre Träume
wahrzumachen.

- ^ Planung
- ^ Rohbau
- ^ Putzarbeiten & Wärmedämm-Verbundsystem
- ^ Schlüsselfertig Bauen
- ^ Altbau-Sanierung

Sie schmieden die Pläne - wir realisieren sie!

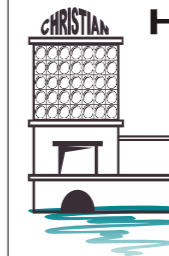
Ottillinger Bau GmbH • Dorfstraße 14 •
86684 Holzheim-Bergendorf
Telefon 0 82 76-5 89 69 -0 • Fax -5 89 69 -90
info@ottillinger-bau.de • www.ottillinger-bau.de

Rebalancing Claudia **Rebalancing**



Vorbeugend:
**Kalkschulter,
Hüft- u. Knieprobleme,
Fehlhaltungen u.v.m.**

Claudia Henle,
86704 Blossenau, Tel. 09094/902305
Info: www.tiefenmassage-claudia.de



HEIZUNGSTECHNIK

REBELE

Kachelofen - Heizung - Solar - Sanitär - Lüftung - Klima -
Schwimmbäder - Fliesenarbeiten

Christian Rebele
Weinbergstraße 13
86643 Rennertshofen

Telefon 08434 9187
Telefax 08434 9189
Internet: Kachelofen-Rebele.de
e-mail: Christian-Rebele@t-online.de

Angebote im Herbst:

Endivien, Feldsalat,
Wirsing, Spitzkraut,
Blau- und Weißkraut,
Karotten, Wurzelgemüse,
verschiedene Zwiebeln,
Kürbisse, usw.

Verschiedene Sorten
Kartoffeln, auch in größe-
ren Mengen zum Einlagern

Viele verschiedene Sorten
heimische Äpfel und Birnen

- Zitrusfrüchte, auch unbehandelt
- Exotische Früchte
- Käse vom Laib direkt vom Erzeuger, teilweise Bio
- Große Auswahl an besonderen Ölen und Essig, Nudeln und Mehl
- Eier aus Bodenhaltung (genfrei)



Gemüse, Obst, Spezialitäten
von uns & aus der Region



Achtung!
Änderung der Öffnungszeiten:

Mi., Do., Fr. 8:00 - 18:00 Uhr
Sa. 8:00 - 12:00 Uhr

Familie Wünsch
Donauwörthler Str. 28 • 86666 Burgheim
Tel. 08432 - 471 • Fax 08432 - 949342

Ab sofort wieder

Enten und Geflügel
auf Vorbestellung
(vom Bachbauernhof)

- Allerheiligengestecke
- Kartoffelebkekuchen

data factory
Global gedacht, genial gemacht



Veraltete Internet Verträge?

Kein persönlicher Ansprechpartner?

Keine komfortable Mailverwaltung?

Keine Exchange Anbindung?

Sie wünschen sich regionale Internet Betreuung und professionellen Service?

WIR FREUEN UNS AUF SIE!

data factory GmbH
Amalienstraße A38
86633 Neuburg/Donau

Tel.: 0 84 31 - 6 47 39.0
Fax: 0 84 31 - 6 47 39.19
Mail: info@data-factory.net

www.data-factory.net

tech gmbh
RUISINGER
Ökologisch dicht

Fachbetrieb f. Abdichtung Beschichtung Sanierung

Ruisinger tech GmbH
Jägerbreite 1 86674 Baar (Schwaben)
Tel.: 0 82 76 / 51 999 12 Fax: 0 82 76 / 12 09
E-Mail: ruisinger-tech@t-online.de

ROHR- u. KANALREINIGUNG
0800 / 2 777 666
(kostenlose Hotline)

NEU

Kompletter Rohrservice aus einer Hand

- Mechanische Rohrreinigung bei Ablagerungen/ Wurzeleinwuchs
- Abscheiderservice
- Rohrreinigung mit Hochdruckspülanlage im Hausanschlußbereich oder Industrie von DN 50 – 250
- TV- Kanal Untersuchung mit Schwenkkamera (inkl. DVD-Erstellung)
- Dichtheitsprüfung von Rohrleitungen und Schächten nach DIN EN 1610
- Rohrsanierung ohne Aufgrabung mit Kurzliniensystem



Metschl
Bauunternehmung - Baustoffe

Ihr Maurermeister am Ort

neu

- Vermietung Bautrockner
Abholung auch samstags und sonntags!
- Vermietung Schalung
- Minibaggerarbeiten

Bauunternehmen Georg Metschl • Schnödhofweg 29 • 86666 Burgheim
Tel. 08432 283 • Fax 08432 8693 • Mobil 0160 7251434

Caravanning
DEGMAYR

Verkauf • Vermietung
Fachwerkstatt • Anhängerservice

HAUSMESSE
am 13. Oktober 2012
von 11.00 bis 17.00 Uhr



Nordpark 6 • 86666 Burgheim • Tel.: 08432 - 94 77 - 661
www.caravanning-degmayer.de

Frauenfrühstück

**Die Seele im Kaffeeduft baumeln lassen...
Reden und Frühstück.
Ein offenes Angebot für Frauen.**

Ein Augenblick der Entspannung und ein leckerer Kaffee oder eine Tasse Tee sind manchmal wie winzige Oasen in der Wüste des Alltags. Einmal kurz durchatmen und die Seele baumeln lassen. Frauen jeden Alters sind uns willkommen. Das Vorbereitungssteam freut sich auf Sie.

Nächster Termin: 24.10.2012, ab 9.00 Uhr
Treffpunkt: Pfarrheim Burgheim
Thema: Oktoberfest




Fliedgerfest
Trotz schlechtem Wetter kamen hunderte Besucher, um an einem der Rundflüge mit Pfarrer Walter Hroß teilzunehmen oder die Sprungkünste der Rundkapenspringer zu bewundern.



Einweihung Leitenbachbrücke
Am 09. September 2012 wurde die Leitenbachbrücke nach einer rekordverdächtigen Bauzeit vom dreieinhalb Monaten wieder eröffnet und ihrer Bestimmung übergeben.



Eröffnung Cafe Klatsch
Am 07.09. freuten sich zahlreiche Besucher über einen gelungenen Start des Cafes in der senioren-gerechten Wohnanlage.



Serenade Straß
Im Rahmen der Dorfkulturtag veranstaltete die Markt- und Musikkapelle Burgheim und die Jugendblaskapelle im Garten von Schloss Straß eine Serenade. Vor schöner Kulisse und bei bestem Wetter begeisterten die Musiker ihr Publikum mit bayrischen und böhmischen Polkas und Märschen, aber auch einem argentinischen Tango und mehreren Konzertmärschen.



Typisierung
Die Spendenaktion der DKMS in der Turnhalle der Grund- u. Mittelschule Burgheim war ein voller Erfolg. Vizepräsident Wolfgang Hauner vom TSV 1860 München und Ersatzkeeper Timo Ochs waren zwei von 559 Spendern, welche die Aktion tatkräftig unterstützt haben. Durch Spenden in Höhe von über 10.000 € wurde die Aktion finanziert. Für den reibungslosen Ablauf stellten sich 102 Helferinnen und Helfer in den Dienst der guten Sache.



Spenden
Das Jugendforum Burgheim sammelte am Marktfest 2012 ca. 2.000 Euro für die Typisierungsaktion von Florian. Initiatoren waren Jonas Fallner und Carina Blei.



Bunter Abend
Eine volle Turnhalle, viel Applaus und tolle künstlerische Leistungen prägten das Bild beim „Bunten Abend“ der Chorgemeinschaft Burgheim. Die Gewinner des Abends waren die vielen Künstler, die sich mit einem abwechslungsreichen Programm von ihrer besten Seite präsentierten, die Chorgemeinschaft, welche die Veranstaltung bestens organisierte, natürlich das Publikum, das einen abwechslungsreichen und unterhaltsamen Abend erleben durfte und letztendlich die DKMS, die den Reinerlös des Abends für die Typisierungsaktion erhielt.

Burgheim





Aus dem Standesamt

Geburten

16.08.2012	Rafael Schäfer, Burgheim GT Straß
20.08.2012	Bastian Wittmann, Burgheim
03.09.2012	Amelie Mack, Burgheim
06.09.2012	Emely Bauer, Burgheim
18.09.2012	Vinzent Klein, Burgheim

Sterbefälle

08.08.2012	Waltraud Diepold, Burgheim
------------	----------------------------

Eheschließungen

01.09.2012	Sandra Pallmann und Andreas Geiger, beide wohnhaft in Burgheim
------------	--

! Falls Sie eine Veröffentlichung wünschen, melden Sie sich bitte im Bürgerbüro.

Anmeldung zur Firmvorbereitung 2012/2013 Kath. Pfarreiengemeinschaft Burgheim

Wer?

Zur Firmvorbereitung sind alle Schülerinnen und Schüler aus den 7. Klassen aller Schularten eingeladen, die in der Pfarreiengemeinschaft Burgheim wohnen.

Wann?

Teilnahme am ersten Firmnachmittag: **Sa., 17.11.2012, 14.00 - 16.00 Uhr**, für alle Firmbewerber. Die Firmbewerber lernen sich an diesem Nachmittag kennen und werden über den Ablauf der Firmvorbereitung informiert. Sie erhalten dort auch den Anmeldebogen zur Firmung. **Erst danach ist eine Anmeldung möglich.**

Wer zur Firmung gehen möchte, kann sich mit dem ausgefüllten Anmeldebogen an folgenden Nachmittagen zur Firmung 2013 anmelden:

Montag,	19.11.2013, 15 - 16 Uhr
Dienstag,	20.11.2013, 16 - 17 Uhr
Donnerstag,	22.11.2013, 17 - 18 Uhr

Wo?

Der Firmnachmittag und die Anmeldung finden im Kath. Pfarrzentrum Burgheim statt. Rückfragen bei Johannes Baur im Kath. Pfarramt Burgheim unter Tel.: 366

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Rain a.L.

07.10.	9.30 Uhr ErntedankGo.Di. mit Pfr. i.R. Goede
14.10.	9.30 Uhr Go.Di. mit Lektor Ruttmann; KinderGo.Di.
21.10.	9.30 Uhr Gottesdienst mit Taufe anschl. Kirchenvorstandswahl und Kirchenkaffee
28.10.	9.30 Uhr Go.Di. mit Abendmahl (Dekan Heidecker)
04.11.	8.15 Uhr Go.Di. in Oberndorf (Pfrin Zander) 9.30 Uhr Go.Di. in Rain (Lektorinnen Ratsch/ v. Schnurbein) 10.45 Uhr Go.Di. in Burgheim (Lektorinnen Ratsch/ v. Schnurbein)
11.11.	9.30 Uhr Go.Di. mit Lektor Ruttmann

Katholische Pfarreiengemeinschaft Burgheim

Gottesdienste Oktober 2012:

Samstag, 13.10.

Ortlfing/Straß	19.00 Uhr	Vorabendmesse
----------------	-----------	---------------

Sonntag, 14.10.

Illdorf/Leidling	08.45 Uhr	Gottesdienst
Burgheim/Wengen	10.00 Uhr	Gottesdienst

Samstag, 20.10.

Illdorf/Leidling	19.00 Uhr	Vorabendmesse
------------------	-----------	---------------

Sonntag, 21.10. - Kirchweih

Straß/Wengen	08.45 Uhr	Gottesdienst
Ortlfing/Burgheim	10.00 Uhr	Gottesdienst
Pfarrzentrum	10.00 Uhr	KiKiGo (Wort-Gottes-Dienst f. Kindergartenkinder u. Schüler bis zur 2. Kl.)

Samstag, 27.10.

Straß/Wengen	19.00 Uhr	Vorabendmesse
--------------	-----------	---------------

Sonntag, 28.10. - Weltmission

Illdorf/Leidling	08.45 Uhr	Gottesdienst
Ortlfing/Burgheim	10.00 Uhr	Gottesdienst

Mittwoch, 31.10. - Vorabend auf Allerheiligen

Ortlfing/ Illdorf	19.00 Uhr	Vorabendmesse
-------------------	-----------	---------------

Gottesdienste November 2012:

Donnerstag, 01.11. - Allerheiligen

Burgheim	10.00 Uhr	Gottesdienst
	14.00 Uhr	Rosenkranz
	14.30 Uhr	Totenandacht, Gräberbesuch beider Friedhöfe
Wengen	08.45 Uhr	Go.Di., anschl. Friedhofsbesuch
Ortlfing	13.00 Uhr	Rosenkranz
	13.30 Uhr	Totenandacht, Gräberbesuch
Leidling	10.00 Uhr	Go.Di., anschl. Friedhofsbesuch
Straß	08.45 Uhr	Gottesdienst
	14.00 Uhr	Rosenkranz
	14.30 Uhr	Totenandacht, Gräberbesuch
Illdorf	13.00 Uhr	Rosenkranz
	13.30 Uhr	Totenandacht, Gräberbesuch

Freitag, 02.11. - Allerseelen

Illdorf/Straß	18.30 Uhr	Requiem
Ortlfing/Burgheim	19.30 Uhr	Requiem

Samstag, 03.11.

Straß	15.00 Uhr	Gräberbesuch am neuen Friedhof
-------	-----------	--------------------------------

Wengen/Leidling	19.00 Uhr	Requiem
-----------------	-----------	---------

Sonntag, 04.11.

Illdorf	08.45 Uhr	Gottesdienst
Straß	08.45 Uhr	Gottesdienst
Ortlfing	10.00 Uhr	Gottesdienst
Burgheim	10.00 Uhr	Gottesdienst

Samstag, 10.11.

Biding	10.00 Uhr	Gottesdienst - Patrozinium anschl. Friedhofsbesuch
--------	-----------	--

Illdorf/Leidling	19.00 Uhr	Vorabendmesse
------------------	-----------	---------------

Oktober - November 2012

Oktober

13.10.2012	RV 1899 Burgheim e.V.	Hochradfahren
13.10.2012	Wanderfreunde Burgheim	Herbst-Bingo
14.10.2012	Stift. St. Johannes Schloß Straß	Musikalischer Frühschoppen
16.10.2012	Seniorenclub Burgheim	Seniorenachmittag im Gasthaus Mykonos
19.10.2012	RV 1899 Burgheim e.V.	Nachfeier
20.10.2012	TSV Burgheim	Weinfest im Sportheim
20.10.2012	FC Illdorf e.V.	Weinfest im Sportheim
20.10.2012	FFW Straß/Moos	Weinfest im Feuerwehrhaus Straß
25.10.2012	Pfarrgemeinderat Burgheim	Frauenfrühstück im Pfarrzentrum
26.10.2012	Gartenbauverein Burgheim	Kürbisgeisterumzug
28.10.2012	Chor Cantabile Illdorf	Konzert um 18.00 Uhr in der Kirche in Illdorf
30.10.2012	Gartenbauverein Burgheim	Badefahrt nach Bad Gögging

November

03.11.2012	Fanclub Straßer Löwen	Schafkopfturnier im Sportheim Straß
03.11.2012	Schützenfreunde Burgheim	Ochsenkesselfleisch im Schützenheim 18.30 Uhr
07.11.2012	Pfarrei Burgheim	Seniorenachmittag im Pfarrsaal
07.11.2012	Volkstanzgruppe Kunding	Volkstanzabend im Gasthaus Hofgärtner
09.11.2012	Schützenfreunde Burgheim	Hubertusfeier mit Jagdhornbläser ND 18.30 Uhr
10.11.2012	Stift. St. Johannes Schloß Straß	Orientalisches Fest ab 14.30 Uhr
13.11.2012	Seniorenclub Burgheim	Seniorenachmittag im Bräustüberl
13.11.2012	Lechwerke AG	Infoveranstaltung - Wärmepumpen
		Gasthaus Brucklachner Beginn: 20.00 Uhr
16.11.2012	Tennisclub Burgheim	Jahreshauptversammlung im Tennisheim
17.11.2012	Tennisclub Burgheim	Saukopfessen ab 11.00 Uhr im Tennisheim
17.11.2012	Schützenfreunde Burgheim	Kesselfleischessen im Schützenheim 11.30 Uhr

Jeden 1. Donnerstag im Monat Feuerwehrübung der FFW Burgheim

Notdienste

Zahnärzte/Ärzte/Apotheken

Tel.: 112 - Sie erreichen die Vermittlungsstelle des Ärztlichen Notdienstes unter der Rufnummer 01805 - 19 12 12 Bitte wenden Sie sich in allen dringenden, lebensbedrohlichen Notfällen direkt an die Rettungsleitstelle, Tel.: 112

Zahnärzte

13.10.-14.10.2012	Dr. Haderlein Hartmut, Neuburg	08431/8545
20.10.-21.10.2012	Dr. Kreissig Fritz, Neuburg	08431/646965
27.10.-28.10.2012	ZA Heinz Ralf, Karlshuld	08454/8200
01.11.-02.11.2012	Dr. Siebert Alexander, Neuburg	08431/49393
03.11.-04.11.2012	Dr. Schob Sorin-Georg, Karlshuld	08454/2121
10.11.-11.11.2012	Dr. Stein-Dreßler Katrin, Neuburg	08431/2226

Ärzte

13.10.-14.10.2012	Praxis Abt, Burgheim	08432/204
20.10.-21.10.2012	Dr. Reischl, Burgheim	08432/949294
27.10.-28.10.2012	Dr. med. Zitzmann, Burgheim	08432/8081
01.11.2012	Praxis Mayer, Rennertshofen	08434/202
03.11.-04.11.2012	Praxis Mayer, Rennertshofen	08434/202
10.11.-11.11.2012	Praxis Abt, Burgheim	08432/204

Apotheken

13.10.-19.10.2012	St.-Martins-Apotheke, Mertingen	09078/1010
20.10.-26.10.2012	Stadt-Apotheke, Rain	09090/3502
27.10.-02.11.2012	Augusta-Apotheke, Rain	09090/7052554
03.11.-09.11.2012	Marktapotheke, Burgheim	08432/920107



Veranstaltungen im HAUS im MOOS,
Kleinhohenried 108, Karlshuld
Tel. 08454 95-205 Fax: 08454 95-207

Nähere Info's, Anmeldung und Gebühren - bitte im Haus im Moos erfragen oder unter www.haus-im-moos.de

Öffnungszeiten der Donaumoos-Umweltbildungsstätte mit Freilicht- und Heimatmuseum im HAUS im MOOS in Kleinhohenried mit den Erlebniswegen:

Samstag 13 bis 17 Uhr
Sonn- + Feiertage 11 bis 17 Uhr
Di., Mi. + Fr. 8 bis 17 Uhr
Donnerstag 8 bis 20 Uhr

Oktober

27. Oktober, Samstag 14.00 - 15.00 Uhr
„Beim Bimperlwirt, beim Bamberlwirt...“
Wir lernen spielerisch einige Lieder aus dem Liederheft des Bezirks Oberbayern und dichten weitere Strophen dazu. Neben Kindern sind auch ausdrücklich alle Erwachsenen zum Mitmachen eingeladen.
Ort: HAUS im MOOS, Seminarraum
Gebühr: keine

November

23. November, Freitag 17.00 - 21.00 Uhr
Adventskranz selbst stecken und gestalten
In diesem Kurs wollen wir rechtzeitig vor dem 1. Advent unter Anleitung unseren eigenen Adventskranz aus Edeltanne stecken und geschmackvoll gestalten. Das dazu notwendige Naturmaterial wird von der Kursleiterin besorgt. Selbst mitzubringen sind Kerzen, Bänder, Dekorationsmaterial, Gartenschere, Drahtschere und Heißklebepistole.
Ort: HAUS im MOOS
Gebühr: 10,- Euro; zzgl. 10,- Euro Materialkosten
Anmeldung: bis 26.10. beim HAUS im MOOS

Seniorenzentrum Neuburg



„So lässt sich's leben!“ So lautet unser Slogan! Wir legen besonders viel Wert auf die ganztägige soziale Betreuung, durch welche sich unsere Bewohner „wohlfühlen, wie zu Hause“. Im Haus haben wir einen Friseursalon und eine Fußpflegerin. Außerdem finden zahnärztliche Behandlungen bei uns vor Ort statt. Neben Dauer-, Kurzzeit- und Tagespflege bieten wir auch viele Angebote für Bewohner und Gäste: Café, Sinnesgarten, Veranstaltungen.

Unser Leistungsspektrum:

- Dauer-, Kurzzeit-, Tagespflege
- Experten für Demenzerkrankte
- Geschlossener Sinnesgarten
- Ganztägige soziale Betreuung
- Zahlreiche Veranstaltungen
- Friseursalon, Fußpflegerin
- Zahnärztliche Behandlung
- Hauseigene Küche
- Öffentliches Café & Restaurant
- u. v. m.

Seniorenzentrum Neuburg

Richard-Wagner-Str. 18 • 86633 Neuburg • Tel. 08431/6778-0 • Fax: 08431/6778-95
sz@kvneuburg-schrobenhausen.brk.de • www.kvneuburg-schrobenhausen.brk.de

Hofladen Wünsch



Seit 1990 betreiben wir kontrollierten, natürlichen Anbau von Gemüse und Kartoffeln. In unserem Hofladen und auf unseren Wochenmärkten haben wir für Sie ein umfangreiches Sortiment aller Gemüsesorten, Obst und exotischer Früchte. Jeder Liebhaber von gutem Essen möchte sein Gemüse frisch kaufen und verzehren. Da sind Sie bei uns genau richtig!

Unser Angebot:

- Gemüse, Obst
- Exoten, Kartoffeln
- Käse
- Nudeln, Mehl
- verschiedene Öle & Essig
- Pilze
- Blumen
- Säfte

Unsere Öffnungszeiten:

Mi. - Fr. 08.00 bis 18.00 Uhr • Sa. 08.00 bis 12.00 Uhr

Familie Wünsch

Donauwörther Str. 28 • 86666 Burgheim E-Mail: jost-wuenschk@t-online.de
Tel. 0 84 32 / 47 1 • Fax: 0 84 32 / 94 93 42 Web: www.gemuese-wuenschk.de

KELLERER REISEN

...mit Kellerer durch ganz Europa!

	Abschiedsangebot Musical "Rebecca" 88,- € & "Ich war noch niemals in New York" 14.10. Busfahrt und Musickarte PK III
	Therme Bad Wörishofen 20,- € 22.11. Busfahrt zzgl. Eintritt
	Salzburger Adventsingen ab 70,70 € 16.12. Busfahrt und Karte
	Budapester Operettengala 92,- € 26.12. Busfahrt und Bestkarte
	Musical SISTER ACT - Stuttgart ab 88,- € 06.01.13 / 19.01.13 Busfahrt inkl. Karte
	Hamburg - mit Musicals 198,- € 27.-29.10. 2x ÜF im ****Hotel, Stadtführung, Besuch des Fischmarktes, zzgl. Musickarte
	Abano Terme - Kuren u. Wellness ab 579,- € 07.-14.11. 7x VP im ****Hotel Meggiorato oder All Alba, 1x Galaabend, 1x Tanzabend, 1x Cocktail, freie Nutzung der Thermalbäder
	Wellness in Leogang 3 Tage 199,- € 09.-11.11. 2x HP im ****Hotel Leonhard, 2x Mittagssuppentopf, 2x Nachmittagskuchen mit Kaffee, freie Nutzung der Wellnesslandschaft
	Wellness-Wochenende in Marienbad 138,- € 24.-25.11. 1x HP im ****Falkensteiner Luxushotel "Grand Spa", 1x Mittagssnack mit Salatbar, festl. 6-Gänge-Menü, freie Nutzung des SPA
	Wellness vom Feinsten - Bad Gögging 119,- € 24.-25.11. 1x HP im ****Hotel "The Monarch", freie Nutzung der Wellnessanlage, Kurtaxe

Tel: 08432-358 www.kellerer-reisen.de

Hebebühnenverleih

Gelenk-Teleskop-Arbeitsbühne mit Korbarm auf Raupenfahrgestell



Wir bringen Sie in die Höhe!

Mit dem GOLDLIFT 17,80XL IIS sind Sie für die verschiedensten Einsatzbereiche gerüstet.

Vorteile:

- Geländetauglich durch Kettenantrieb
- Passt durch jede normale Zimmertüre
- Besonders flexibel durch die Gelenkarttechnik

Technische Daten:

Arbeitshöhe:	17,00 m
Plattformhöhe:	15,00 m
Seitliche Reichweite 120 kg	8,20 m
Gesamthöhe:	1,99 m
Gesamtbreite:	0,85 m
Gesamtlänge:	4,49 m
Gesamtgewicht:	Ca. 2080 kg
Antrieb:	230 Volt / Benzin

1 Std	35,00 €
½ Tag	150,00 €
1 Tag	220,00 €
Einweisung	30,00 €
Anlieferung	Je nach Entfernung



Weitere Informationen unter:

www.marsheimer-sonnenstrahl.de (Service)
Tel.: 09097-969062 oder 0151-22385864

Aktionshäuser mit noch mehr inklusive! Top-Häuser mit Top-Extras zum Top-Preis

Wahre TopStars bieten mehr: Entscheiden Sie sich für eines der vier beliebtesten ProHäuser in extra lohnender TopStar Ausführung - und Sie erhalten außerdem ein StarPaket im Wert von **€ 2.500,-** ohne Aufpreis! Z. B. für Ihr Traumbad, eine luxuriöse Küche oder für Ausstattung nach Wahl. Und natürlich zusätzlich zu den umfangreichen ProHaus **Inklusivleistungen!**



Jedes ProHaus mit EnergiePlus enthält:

- Passivhauswand Mauerwerk/Klinker
- Dreischeibenverglasung
- Luft/Wasser-Wärmepumpe
- Frischluftanlage mit Wärmerückgewinnung
- Fußbodenheizung EG + DG
- Bodenplatte + Perimeterdämmung
- Vorbereitung für Photovoltaikanlage



Unser Energiebündel:

ProFamily 155 EnergiePlus ist ausgestattet mit modernsten Energiespartechiken und konzipiert für eine leistungsstarke 8,1 kWp-Photovoltaikanlage.

Die daraus resultierende Solarenergie deckt den jährlichen Energiebedarf einer vierköpfigen Familie und liefert zusätzlich Strom für den im Hauspreis enthaltenen Elektroroller Ecoflash E-evolution und die gesamte Haustechnik.

- Ausbaupakete und Markenausstattung
- Architektenleistung
- Ausbauberater und persönliche Betreuung
- Haustürvordach mit zwei Einzel-fundamenten
- langlebige Holzfenster mit 10-Jahres-Longlife-Garantie von SIKKENS
- Dreifach-Verglasung (U-Wert 0,7)
- Rollläden an rechteckigen Fenstern
- maßgefertigte Massivholztreppe
- Fliesen im gesamten Erdgeschoss
- Fußbodenheizung EG+DG
- Passivhauswand Mauerwerk oder Klinker, vor Ort gemauert
- natürliche Hochleistungsdämmwolle PureOne by URSA
- Luft/Wasser-Wärmepumpe
- Frischluftanlage mit Wärmerückgewinnung
- Vorbereitung für Photovoltaikanlage
- Sturmerkammerung
- Effizienzhaus 55 Standard²⁾
- Blower Door Test
- 30 Jahre Garantie auf tragende Konstruktion und Dachsteine²⁾
- Bauherren-Haftpflicht- und Bauleistungs-versicherung
- Bodenplatte + Perimeterdämmung
- gratis E-Roller inklusive Ladesystem



ProHaus

Nichts leichter als das!

Josef Forthofer • Verkaufsleiter
Ringstr. 1 • 86666 Burgheim
Tel. 0 84 32 / 92 02 58
mobil 01 72 / 8 64 16 77
j.forthofer@prohaus.com
www.forthofer.eu

1) Außenwände mit U-Wert bis 0,101 2) Modernste Energiespartechiken im Standard 3) Alle Häuser KfW-förderfähig 4) Umweltschonend Bauen

Bayerisches Rotes Kreuz So lässt sich's leben!



- + Dauer-, Kurzzeit- und Tagespflege
- + Experten für demenzerkrankte Personen
- + Geschlossener Sinnesgarten
- + Ganztägige soziale Betreuung
- + zahlreiche Veranstaltungen
- + Friseursalon und Fußpflegerin im Haus
- + Zahnärztliche Behandlung im Haus
- + Hauseigene Küche
- + Öffentliches Café und Restaurant

BRK Seniorenzentrum Neuburg
Richard-Wagner-Str. 18, 86633 Neuburg
Tel.: 0 84 31 / 67 78 - 0
 e-mail: sz@kvneuburg-schrobenhausen.brk.de
www.brk-seniorenzentrum-neuburg.de
 Spendenkonto: 330 050, Sparkasse Neuburg-Rain, BLZ 721 520 70

Wir geben Ihrer Fassade jede Farbe! Sie haben die Wahl ...



... außer Schimmelgrün und Altersgrau.

Wir bieten alles, was Ihre Hausfassade braucht

- fachkundige Untergrundanalyse zur Bestimmung der notwendigen Arbeiten
- Erläuterung von ggf. notwendigen Arbeitsschritten
- Auswahl der am besten geeigneten Werkstoffe
- individuelle Farbgestaltung
- zuverlässige und perfekte Ausführung

**Rufen Sie uns an
- wir freuen uns
auf Ihre Fassade!**

SPENNINGER
Malermester GmbH
Burgheim & Neuburg
Telefon 08431/46552

**Erfahrung, Know-how
und professionelle
Serviceleistungen
aus einer Hand**



Qualität mit Frischegarantie!

- Schlachtvieh aus der Region
- Eigene Schlachtung & Zerlegung

Angebote „Heiße Theke“

Knusprig gegrillte Spanferkel-Vorderhaxe Stück / 1,50 €
 Leckere Spare-Ribs vom Kotelett, gegrillt 1 kg / 4,90 €
 Spanferkelbauch mit Bein, würzig gebraten 1 kg / 4,90 €

Jeden Montag ab 17:00 Uhr:

Leckeres Kesselfleisch (auch zu bestellen) Portion / 3,00 €
 Zum Mitnehmen in der Hauptstraße (Hotelküche)
 Gratis: Kesselbrühe, soviel Sie wollen!!

Beste Metzgerqualität

Regensburger, Pfälzer Würstchen	1 kg / 6,90 €
Debrecziner, Geschwollene	1 kg / 6,90 €
Herzhafte Landjäger, Käseknacker,	1 kg / 7,90 €
Zigeunerknacker, Bauernbratwurst	1 kg / 7,90 €
Blut- und Leberwurst, herzhaft gewürzt	1 kg / 4,40 €
Leberkäsebrät zum Backen in der Aluschale	1 kg / 4,40 €
Rindersalami, naturgereift, 100 % rein Rind	1 kg / 6,99 €
Lammsalami, naturgereift	1 kg / 5,60 €
Kalbsleberwurst, im Golddarm	1 kg / 4,99 €
Zigeunerkochsalami pikant scharf	1 kg / 6,60 €
Salami naturgereift, versch. Sorten / Größen	1 kg / 6,60 €
Hackfleisch gemischt	1 kg / 4,40 €
Schweine-Filet, frisch, ohne Kette	1 kg / 9,90 €
Schweinehals ohne Bein	1 kg / 6,90 €
Schlegelrollbraten, mager	1 kg / 5,50 €
Hintere Haxen	1 kg / 3,49 €
Vordere Haxen	1 kg / 2,49 €
Kalbsgulasch, handgeschnitten	1 kg / 7,90 €
Zwerchrippe	1 kg / 4,90 €
Rinderbraten, von der Keule	1 kg / 8,90 €

Direktverkauf mit Selbstbedienung und Imbiss:
 B16, Ausfahrt Rain Ost, direkt am Kreisverkehr

Öffnungszeiten:
 Mo. - Fr.: 06:00 - 18:00 Uhr Sa.: 07:00 - 13:00 Uhr



**Metzgerei
Stöckle KG**

In der Moosweide (B16) • 86641 Rain/Lech
 Tel. 0 90 90 / 96 01-90 • Fax 96 01-66



Modernes und innovatives Pflegeheim mit 77 Plätzen, davon 21 in einer **beschützenden gerontopsychiatrischen Abteilung** und der Möglichkeit der **Kurzzeitpflege** und der **Haustierhaltung**

Am Schlossberg 6, 86643 Rennertshofen/OT Bertoldsheim
Tel. 08434/942107,

<http://www.seniorenpflege-bertoldsheim.de>

**Solange wie möglich
zu Hause wohnen –
das ermöglichen unsere
ambulanten Dienste.**


Sozialstation
Neuburg-Schrobenhausen e.V.

**Ihr Pflegepartner der Region
– wir pflegen kompetent
und zuverlässig.
Qualität und Freundlichkeit
seit über 30 Jahren.**

Pflegeteam Burgheim:

Pfarrgasse 13
86666 Burgheim
Telefon 08432 8268
Handy 0171 3670565

info@sozialstation-schrobenhausen.de

 **Ambulante Pflege und Hilfen
im Landkreis Neuburg-Schrobenhausen**

Harmonische Fensterdekorationen



FLEXIBEL wir passen uns unseren Kunden an!
AKTUELL in Sachen neuer Trends!
INDIVIDUELL nach Ihren Wünschen!

*Kontaktieren Sie uns und vereinbaren
einen persönlichen Beratungstermin!*

Gärtnerweg 4
86643 Riedensheim

Telefon: 084 31 / 6 41 19 04
 Privat: 084 31 / 4 62 30

Kleinanzeigen

pro angefangener Zeile 0,84 €
 (zzgl. MwSt.); auch tel. Anzeigen-
 annahme unter: 08432 9488-16

Andrea's Nagelstudio
Fingernägel vom Profi, 6 J.
 Berufserf., Kennenlernpreis
 28 Euro! **Tel. 09090/9234290**
Azubi, Schüler: 25 Euro
Angebot im Oktober:
 Kosmetische Fußpflege: 13 Euro

**Maß- und
Änderungsschneiderei**
**Stickerei, Textilien und Bekle-
dung aller Art, auch Leder.**
 Terminvereinbarung:
 08432/920282,
 Mobil: 0151/21408153
Anna Wrobel,
 Südentstr. 26 • 86666 Burgheim
www.enziana.npage.de

Ehekirchen-OT, **älteres EFH ab
sofort zu vermieten**, ca. 190m²,
 ZH, Keller, Garten, Carport u.
 Stellplatz; **Tel. 08435/362**

Gut erhaltenes **Schauff D-Fahr-
rad 21 Gänge, zu verkaufen**
 80 € **Tel. 08432/680** ab 18:00 Uhr

**Sie suchen Räumlichkeiten
mit Küchenbenutzung für
eine private Feier?**
 Für kleinere Feste steht der
 Wirtschaftsraum bis max. **60
Personen**, oder der Schießsaal
bis 170 Personen zur Verfü-
 gung. Melden Sie sich bei den
 Schützenfreunden! Jeden Fr. ab
 19.30 Uhr im Schützenheim od.
 unter **08432/1666 für Sie da!**

YASHICA TL Elektro X mit
 je 1 Objektiv f=35 mm, 50 mm,
 135 mm, 70-220 mm, mit
 Agfatronic 320 CA, Preis VB,
Tel. 08432/1213

Heimatgeschichtlicher Verein Burgheim

Des Menschen Zukunft?!?

Die rasante technische Entwicklung und die damit einhergehende Wohlstandsmehrung in den letzten 60 Jahren hatte logischerweise eine massive Werteverchiebung zur Folge.

Verbunden mit einem hemmungslosen Raubbau an unseren Ressourcen bedeutet das gleichzeitig einen Weg vom Existenziellen, hin zum Konsum. Im Bereich der Landwirtschaft ging diese Entwicklung seit dem Ende des 2. Weltkrieges mit geradz dramatischen Veränderungen einher.

Das möchte ich an dieser Stelle am Beispiel von Ortlfing und Biding aufzeigen, da an Hand dieser beiden einstmaligen, vor allem bäuerlich geprägten Dörfer, auf gut fundierte Altunterlagen zugegriffen werden kann.

So gab es vor 50 Jahren dort noch 26 landwirtschaftliche Betriebe. Heute sind es noch deren 8, was 30 % der ursprünglichen Anzahl gleichzusetzen ist. (In Burgheim selbst dürfte diese Verschiebung vermutlich noch stärker gewesen sein!)

Das einstige Nutztier Pferd: standen 1945 dort noch 48 Stück in den Ställen, hatte sich deren Anzahl im Jahr 1960 bereits auf 8 Tiere reduziert. Heute gibt es davon kein Einziges mehr!

So gut wie jeder Landwirt hielt damals Schweine (insgesamt waren es 426 Stück) Heute züchtet nur noch ein einziger Betrieb Jungschweine, und zwar ausschließlich um diese Tiere anschließend an entsprechend eingerichtete Mastbetriebe abzugeben.

Von den einstmals gehaltenen 398 Kühen gibt es heute lediglich noch deren 135, verteilt auf insgesamt 4 Landwirte, was hier ebenfalls nur noch gut 30 % der ursprünglich Anzahl an Milchkühen entspricht.

Interessant in dem Zusammenhang: betrug die Milchleistung pro Kuh im Jahr 1957 noch durchschnittlich 2500 l / Jahr, so steigerte sie sich binnen 6 Jahren

durch Züchtungsauslese bereits auf 5000 l. Heute „kratzen“ Spitzenkühe bereits an der 10.000-er Marke!

Das Einzige, was gegenüber 1960 dazugekommen ist, dass sich ein Landwirt heute auf eine Fesenzucht (weibl. Mast- und Schlachtrinder) mit ca. 20 Stück Vieh spezialisiert hat, wobei er die Kälber dafür interessanterweise aus der ehemaligen DDR bezieht!



Die Burgheimer Milchfahrerin Lina Wolf zu Ende des 2. Weltkrieges. In dem Zusammenhang interessant: In der damaligen ortsansässigen Molkerei hat sie bei dieser Tätigkeit ihren späteren Mann, einen dort eingesetzten französischen Zwangsarbeiter kennengelernt!

Ob diese rasanten und gravierenden Veränderungen in der Landwirtschaft noch einer gesunden Entwicklung gleichzusetzen sind, das möge jeder Leser bitte für sich selber entscheiden!

Teil 3 zu dem Thema folgt im nächsten Zwoaring.

Albert Hoesch
Heimatgeschichtlicher Verein Burgheim

Sicherheit braucht Balance
Ihr Partner für anspruchsvolle
IT-Performance

Wir sorgen dafür, dass Ihre IT rund läuft.
Ohne Abstürze, dafür mit voller Performance.
Für Selbständige, kleinere Unternehmen
und den gesamten Mittelstand.

Wir beraten und betreuen Sie rund um

- Workstations und Server
- Software
- Netzwerke
- digitale Archivierung
- IT-Sicherheit

ARTERIS 
IT. Der Puls Ihres Unternehmens.

ARTERIS GmbH · Am Burgholz 1 · 86697 Oberhausen-Kreut · Tel. 08431 90966-0 · www.arteris.de

Ein gemütliches Zuhause
mit Naturstein

Ihr Partner, wenn es um
Steinbearbeitung geht.



Wir liefern den Naturstein nach Ihren
individuellen Wünschen!


Steinmetz- und
Steinbildhauermeister
EDGAR REINOLD
Staatl. geprüfter Steintechniker

So finden Sie uns:
Schulgasse 6
86666 Burgheim
Tel.: 08432 261
Fax: 08432 1557
www.reinold-naturstein.de
ER@reinold-naturstein.de

Einsendeschluss:
31.10.2012

Weitere Informationen und
die Teilnahmebedingungen
finden Sie unter:
www.hgv-burgheim.de



**Großer
Burgheimer**

fotowettbewerb


KUGLER
FLIESEN- UND BODENBELÄGE
PLANUNG · DESIGN · MEISTERBETRIEB
86669 Ludwigsmoos | Telefon 0 84 33-94 04 0
www.fliesen-kugler.de

Wir sind für Sie da:

Montag bis Freitag	9.00 - 17.30 Uhr
Donnerstag	9.00 - 20.00 Uhr
Samstag	9.00 - 12.00 Uhr
Sonntag (ohne Beratung & Verkauf)	10.00 - 12.00 Uhr

WIR GESTALTEN LEBENS RÄUME

ZIEGLER
Autohaus



Service

Martin Ziegler GmbH & Co. KG
Schrobenhausener Str. 56
86554 Pöttmes

Tel. Verkauf: 08253/9997-70
Tel. Werkstatt: 08253/9997-67
www.ziegler-autohaus.com

Spangler-Touristik
 Ingelstadt • Neuburg • Pöttmes • Schrobenhausen • Karlskron
 ... damit's ein schöner Urlaub wird



SCHWARZWALD

2 Tage 13.10. - 14.10.2012

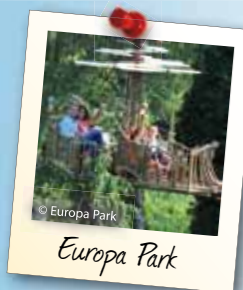
Busreise,
1 x HP, Tanzabend,
Schnapsprobe

nur 139,-



© Renate Tröbe / pixelio.de

Tagesfahrten + Kurzreisen:



Europa Park

Europa-Park in Rust
06.10. / 27.10.
Busreise,
Bordfrühstück, Eintritt
nur € 54,50

Chrysanthemenzauber in Lahr/Schwarzwald
28.10., Busreise, Stadtführung **nur € 35,-**

Feinschmeckertour Gardasee und Trentino
24.10. - 28.10., Busreise, 4 x HP, Besichtigung
Ölmühle, Führung Trient, Käse-Verkostung,
Besichtigung einer Grappa-Brennerei **nur € 359,-**

Rebecca – Abschiedsangebot nur noch bis 06.01.13 in Stuttgart
31.10. / 18.11., Busreise,
Eintrittskarte Bestplatz (I. o. II. Kategorie) **nur € 89,-**

Schnäppchenreise nach Prag
27.10. - 28.10., Busreise, 1 x ÜF **nur € 85,-**

Munich Indoors München
03.11., Busreise, Eintritt PK 2 **nur € 59,-**

Shopping in Mailand
27.10. - 28.10.
Busreise, 1 x ÜF, Stadtführung **nur € 109,-**

Wochenendtrip nach Venedig
26.10. - 29.10.
Busreise, 3 x ÜF,
1 x Abendessen,
Stadtführung Venedig
nur € 299,-

Feuer & Flamme an Donau und Altmühl
10.11., Busreise, Schifffahrt, 3-Gang-Menü,
Feuerwerk mit Musik **nur € 79,-**

Zum Saisonabschluss an den Gardasee
17.10. - 21.10., Busreise, 4 x HP,
Ausflug Verona, Stadtführung Bozen **nur € 319,-**

Apassionata in München
05.01. Vorstellung 20.00 Uhr
06.01. Vorstellung 14.00 Uhr
Busreise, Eintritt PK 1 **nur € 89,-**



www.spangler.de

Weitere Angebote und Informationen zu unserem umfassenden Fernreisen-Programm erhalten Sie in unseren Reisebüros oder auf unserer Homepage.



Rosenstraße C 97 • 86633 Neuburg • Tel.: 0 84 31/86 11 + 86 41
 Im Südpark 7 • 86633 Neuburg • Tel.: 0 84 31/4 24 40

Herbstmode in den aktuellen Farben

Wir beraten Sie gerne!



Fischer

BEKLEIDUNGSHAUS

Damen-, Herren- und festliche Knabenmode

Rennertshofen, Tel.: 0 84 34/4 10

Öffnungszeiten: Mo - Fr 8.00 - 18.00 Uhr

Sa 8.00 - 14.00 Uhr

la. Sa 8.00 - 16.00 Uhr



Unser besonderer Service: fachliche Beratung und Abänderungen bis 2 Stunden kostenlos!

Marco's Fahrerschulteam.de



Burgheim & Rain a. Lech



- + PKW, Krad, LKW und Traktorführerscheinausbildung
(Achtung: LKW Führerschein unter 21 Jahren nur noch 2012 möglich-jetzt noch anmelden)
- + LKW und BUS Weiterbildung direkt vor Ort in Burgheim und Rain
(Für alle LKW - Fahrer die bis 10.09.2014 den Führerschein verlängern wollen bzw. müssen)

- 13.10.2012 & 19.01.2013 Modul 1 - ECO Training
 - 27.10.2012 & 20.02.2013 Modul 2 - Sozialvorschriften
 - 17.11.2012 & 16.02.2013 Modul 3 - Sicherheitstechnik und Fahrsicherheit
 - 01.12.2012 & 02.03.2013 Modul 4 - Schaltstelle Fahrer
 - 15.12.2012 & 23.03.2013 Modul 5 - Ladungssicherung
- Bitte rechtzeitig anmelden, wir setzen dann bei Bedarf zusätzliche Termine an
 In Firmen, Vereinsheimen o.ä. kann diese Weiterbildung auch abgehalten werden

Sichere Vorbereitung auf die MPU:
 Hilfe bei:
 + Alkoholauffälligkeiten
 + Drogenauffälligkeiten
 + Punkte und Verkehrsauffälligkeiten

- + Ferienfahrerschule
- + 4 mal die Woche Unterricht

Ever Plus: + faire Preise + mit Spaß zum Führerschein + erfolgreiches, junges Team

Tel: 01 70/ 99 74 264
 Fax: 0 84 32/ 94 86 44
 E-Mail: info@marcos-fahrerschulteam.de
 Internet: www.marcos-fahrerschulteam.de

Die junge Fahrschule und Ferienfahrerschule in Burgheim und Rain

BAUGEWERBE

SPENNINGER
Malermeister GmbH
Burgheim & Neuburg
Telefon 08431/46552

Theo Rehm
Spenglerei-Installator
Neuburger Straße 10
86643 Rennertshofen
Tel. 08434-249 • Fax 08434-770

Autohaus Klippel OHG
Gewerbering 2
86666 Burgheim
Tel. 0 84 32-92 00 85
www.autohaus-klippel.de

elektro fischl
Installation Planung
Reparatur Telefon
Beleuchtung Kernbohrung
elektro - fischl, römerweg 6, 86666 burgheim
Tel. 08432-252, Fax -8610

Handel- und Dienstleistungsbetrieb
Manfred Lösch
Kies- Schotter- usw.
• Container • Kehrmaschinen • LKW
• 4-Achs-Tiefelader • Holzspaltung
Stefanstraße 14 • 86666 Ortlfing
Tel.: 08432/380 • Fax: 08432/8298
Handy: 0172/7590611

GSP
Gerhard Spielvogel
Haus- und Gartenservice, Rasenpflege,
Rollrasen, Minibagger-Arbeiten, -verleih
Ulrichstraße 15, 86641 Rain/Sallach
Tel. 0179/4 51 13 68, Fax 0 90 90/92 17 08

Kimmerling
Fachbetrieb für Kachelöfen, Fliesen,
Kaminöfen, Herde und Wasseraufsätze
Meisterbetrieb seit 1725
86666 BURGHEIM
Georgstr. 8 • Tel. 08432 563

Ford Kastl
freundlich • preiswert • zuverlässig
Service alle Fabrikate
Klima • Reifen • Scheiben • Unfall
Hauptstr. 38 • 86697 Oberhausen
Tel. 08431 / 8653

MACK
Baumaschinen - Baugeräte
86666 Burgheim(Do) • Schnödhofweg 27
Tel. 0 84 32/94 85-0 • Fax 0 84 32/94 85-10
www.mack-baugeraete.de

SLIDE TEC
Fenster • Türen • Küchen • Betten
SLIDETEC GmbH
Nordpark 2 • D-86666 Burgheim
Telefon: 0 84 32 / 94 84 1 - 0
Telefax: 0 84 32 / 94 88 1 - 19
info@slidotec.de • www.slidotec.de

Franz Anderl
Kraftfahrzeuge
Kundendienst - TÜV - Reparaturen aller Art
Unfallinstandsetzung mit Rahmenrichtbank
Im Westerfeld 13 • 86697 Sinning
Telefon 0 84 35/5 35 • Fax 94 18 86

FRITZ RUCKER
KFZ-SACHVERSTÄNDIGEN-GMBH
86666 Burgheim • Gewerbering 5
Tel. 08432-1498 • Fax. 08432-1394
www.rucker-sv.de

PAWLAK
Stuck • Putz • Restaurationen
Pawlak Verputz GmbH
Gewerbering 28 • 86666 Burgheim
Tel. (0 84 32) 92 02 02 • Fax: 92 02 04
e-Mail: Pawlak.Verputz.GmbH@t-online.de

Burgheimer Schreinerwerkstätten GmbH
Bertoldsheimer Strasse 88 • 86666 Burgheim
Tel. +49(0)8432 949090
www.schreinerwerkstaetten.net

PETER HOPP
Fliesenlegermeister
Kapellenstrasse 5 b
86666 Burgheim/Ortlfing
Tel. 0 84 32/81 52
Fax 0 84 32/94 98 54
Fliesen-, Platten- & Mosaikarbeiten
Beratung - Fliesenverkauf

Ihr Partner für Photovoltaikanlagen
Marxheimer Sonnenstrom
Photovoltaik GmbH
Pflanzstraße 5 • 86668 Marxheim
Tel. 0 90 97 - 969 062
www.marxheimer-sonnenstrom.de • info@marxheimer-sonnenstrom.de

Manfred Burzler
Bauspenglerei und Metallgestaltung
**Metallbaumeister
Spenglermeister**
Geiselanger 4
86697 Unterhausen
Tel. +49 (0) 84 31 459 90

HAUSTECHNIK BURKHARD
• Heizung
• Sanitär
• Spenglerei
• Schlosserei
Inhaber Raimund Burkhard
Monheimer Str. 2 • 86643 Rennertshofen
Telefon 08434 277

Hefele Landtechnik
Landmaschinen
Reparaturen
Ersatzteillager
Hydraulik
Hefele Landtechnik
Inh. Markus Habermeyer
Kapellenstr. 6 • 86666 Ortlfing
Tel. 08432/949575
Power für den Garten
Honda • Stihl • Gardena

Müller
Reifen & Autoservice
Kfz-Meister-Fachbetrieb
Gewerbering 1 • 86666 Burgheim
Tel. 0 84 32 / 92 04 89 • Fax 0 84 32 / 92 04 99
www.burgheimer-car-center.de

Danke! Seifenkistenfreunde Burgheim e. V.
Wir, die Seifenkistenfreunde Burgheim, bedanken uns bei allen, die uns beim Seifenkistenrennen so tatkräftig unterstützt haben,
• vor allem den **Anwohnern der Donauwörther Straße** für ihr Verständnis und die Bereitstellung ihrer Flächen und Gerätschaften, Strom und Wasser
• des Weiteren dem **Team von der Technik** und dem **Markt Burgheim**.

HÄRTL
HEIZÖL und DIESEL
Schnelle und günstige Lieferung
Containerdienst
• gewerblich und privat
• Abholung von Bauschutt, Müll, Holz
• Schrott- und Metallankauf
Minibagger
Radlader
WC-Wagen-Verleih
Tel.: 08454/2941
Fax: 08454/8215
email: andreas-haertl@gmx.de
86668 Karlshuld
Oberer Kanal 118

HANDEL / DIENSTLEISTUNG

Klara Graf
• Gesichtspflege
• Fußpflege
• Maniküre
Ortlfingerstr. 1
86666 Burgheim
Mobil: 0170 / 18 24 804
arabesque make-up-collection

HAIRSTYLE BY SILKE
Ortlfingerstr. 1 • 86666 Burgheim
Tel. 0 84 32 - 94 96 67

ReAktiv
Praxis für Krankengymnastik, Massage u. Wellness
Robert Brunner
Physiotherapeut
Marktplatz 7
86666 Burgheim
Tel. (0 84 32) 94 88 77
Fax (0 84 32) 94 88 78

Sankt Johannes
Stiftung Behindertenwerk
Schloß Straß
Seniorenzentrum und
Wohnen für behinderte Menschen
Neuburger Str. 11 • 86666 Burgheim/Straß
Tel. 08432 943-0 • Fax 08432 943-105
www.sanktjohannes.com

Ofenfertiges Holz
Buche • Fichte • Holzbricks
Brennholz Hugl
Tel.: 0174 / 95 94 101

Renate Michalak
Maximilianstraße 29
86641 Rain ☎ 09090 4270
www.Michalak-kdl.de
Schwerpunkt: Verbuchung lfd. Geschäftsvorfälle, laufende Lohnabrechnungen
b.b.h. Bundesverband selbständiger Buchhalter und Bilanzbuchhalter

Oase
DES ALLTAGS
Praxis für Physiotherapie und Wellness
Georgstr. 12 • 86666 Burgheim • Tel. 08432/947888

Kanzlei Petra Hagenloch
• Rechtsanwältin
• Fachanwältin für Verkehrsrecht
• Referentin für Arbeitsrecht
Marktplatz 17 • 86666 Burgheim
Tel. 08432 / 949654 • Fax 08432 / 949655
kanzlei-hagenloch@t-online.de

ZWEIRAD HELMER
Fahrräder • Roller
Rasenmäher • Reifenhandel
Immer die richtige Adresse für Sie:
www.zweirad-helmer.de
Zweirad Helmer
Flurstr. 2, Bayerdilling • Tel.: 09090 3350

Photo Popanda
Der Fotografenmeister
Ihr Meisterfotograf
Photo Popanda
Schwalbenstr. 11
86666 Burgheim
Tel. 0 84 32 / 82 96

Massage-Praxis
Tatjana Fitz
Bertoldsheimerstr. 18 a • 86666 Burgheim
Tel. 09094 - 92 18 38 • 0174 - 40 23 124

Neuburger Bestattungs- und Überführungsinstitut
FALLER Bestattungen
Rat und Hilfe im Trauerfall
Wolfgang-Wilhelm-Platz B 173
86633 Neuburg an der Donau
Tel. (0 84 31) 72 70

PAWLAK
Stuck • Putz • Restaurationen
Pawlak Verputz GmbH
Gewerbering 28 • 86666 Burgheim
Tel. (0 84 32) 92 02 02 • Fax: 92 02 04
e-Mail: Pawlak.Verputz.GmbH@t-online.de

Burgheimer Schreinerwerkstätten GmbH
Bertoldsheimer Strasse 88 • 86666 Burgheim
Tel. +49(0)8432 949090
www.schreinerwerkstaetten.net

PETER HOPP
Fliesenlegermeister
Kapellenstrasse 5 b
86666 Burgheim/Ortlfing
Tel. 0 84 32/81 52
Fax 0 84 32/94 98 54
Fliesen-, Platten- & Mosaikarbeiten
Beratung - Fliesenverkauf

Ihr Partner für Photovoltaikanlagen
Marxheimer Sonnenstrom
Photovoltaik GmbH
Pflanzstraße 5 • 86668 Marxheim
Tel. 0 90 97 - 969 062
www.marxheimer-sonnenstrom.de • info@marxheimer-sonnenstrom.de

Fischer
BEKLEIDUNGSHAUS
Damen-, Herren- und
festliche Knabenmode
Öffnungszeiten:
Mo - Fr 8 - 18 Uhr
Sa. 8 - 14 Uhr
So. 10 - 16 Uhr
Neuburger Str. 26
86643 Rennertshofen
Tel.: 0 84 34/4 10

Webdesign
CMS
Suchmaschinen
Optimierung
data factory
08431/647390 info@data-factory.net
www.data-factory.net

Domains Webpage
Web Server
webpace factory
Domains
Webpage
Server
Domains Web Server
08431/647390
info@webpace-factory.net
www.webpace-factory.net

schäferreicht
Rosenstr. 4 • 86666 Straß
Telefon: 08432 1806
08432 9478060
Lammfleisch u. Felle
Naturtextilien für Babys,
Kinder und Erwachsene

Manfred Burzler
Bauspenglerei und Metallgestaltung
**Metallbaumeister
Spenglermeister**
Geiselanger 4
86697 Unterhausen
Tel. +49 (0) 84 31 459 90

HAUSTECHNIK BURKHARD
• Heizung
• Sanitär
• Spenglerei
• Schlosserei
Inhaber Raimund Burkhard
Monheimer Str. 2 • 86643 Rennertshofen
Telefon 08434 277

Hefele Landtechnik
Landmaschinen
Reparaturen
Ersatzteillager
Hydraulik
Hefele Landtechnik
Inh. Markus Habermeyer
Kapellenstr. 6 • 86666 Ortlfing
Tel. 08432/949575
Power für den Garten
Honda • Stihl • Gardena

Müller
Reifen & Autoservice
Kfz-Meister-Fachbetrieb
Gewerbering 1 • 86666 Burgheim
Tel. 0 84 32 / 92 04 89 • Fax 0 84 32 / 92 04 99
www.burgheimer-car-center.de

Burgheimer Getränke Oase
• Getränkemarkt • Fachhändler für
• Gartendeko aus Eisen • Belcando, Bewidog &
• Hermes Paket Shop • Dogland Tiernahrung
Gewerbering 1 • 86666 Burgheim
Tel. 08432 / 920489 • Fax 08432 / 920499
www.burgheimer-oase.de

ZWEIRAD FEURER
Fahrräder + Reparaturen
Klaus Feuerer
Zieglerstr. 4 • 86666 Burgheim
Tel.: 08432/8335 • klaus@feuerer.biz

Störungstreier Betrieb
Versicherungsbüro
Christian Pichler
Sudetenlandstr. 21
86633 Neuburg/Donau
Telefon (08431) 93 05
Wir versichern Bayern.

Tomsche GmbH
Drucken-Sticken-Flocken
Holzkirchener Str. 5
86666 Burgheim-Illdorf
Tel. +49 (0) 84 32 / 263561
tomsche-gmbh@online.de

MARC TITZE
Gerüst- und Malerservice
Gerüstverleih/-bau
Malerarbeiten
Fachberatung
Lorenzweg 18 • 86676 Schönesberg
Tel. 08435 / 944772 • Handy 0170 / 2939434
Fax 08435 / 944775
marc-titze@t-online.de • www.marc-titze.de

Kapellenstraße 6 • 86666 Ortlfing
Fon 0 84 32 / 94 97 11
Fax 0 84 32 / 94 97 13
office-gonzales@t-online.de
Office Gonzales
Inh. Martina Habermeyer
Der schnelle Lieferservice für Büro- und EDV-Zubehör

Werbung trifft.
Wir sind Ihr
kreativer Partner!
rösslerconsult
Die Ideenwerkstatt
Kreuter Str. 14
86666 Straß
T: 08432 94880
www.roesslerconsult.de

Logopädische Praxis
Cordula Fürbas
Marktplatz 7
86666 Burgheim
Tel.: 08432 / 94959-11
Mail: praxis@logopaedie-fuerbas.de

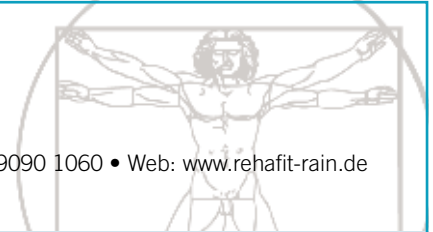
PROBLEME. SORGEN rund um die Tier? Antworten erhalten Sie hier!
Cordula Reichel
"Tierheilkundin"
Tel. 01905381822
E-Mail: info-cordula.reichel@t-online.de

REHA - Fit

Gesundheitszentrum Rain



Spitalgasse 10 • 86641 Rain am Lech • Tel.: 09090 1060 • Web: www.rehafit-rain.de



Carola Herrle
Leitende Ergotherapeutin

Frischer Wind

in der Ergotherapie

Das Reha-Fit begrüßt ab Oktober die **neue Abteilungsleiterin der Ergotherapie Carola Herrle**. Mit ihr weht ein frischer Wind in diese Abteilung. Zusammen mit ihren Kolleginnen wird sie die Räumlichkeiten neu gestalten und das gesamte Konzept überarbeiten. Ansprechend, praktisch und harmonisch sollen die neuen Begebenheiten sein, so dass sich jeder wohlfühlen kann.

Die moderne Umstrukturierung von Bewegungs-, Handwerks-, Entspannungs- und Übungsraum kann jedem Krankheitsbild gerecht werden.

Anspruchsvolle Therapiemöglichkeiten und individuell gestaltete Therapiepläne unterstützen weiterhin den Therapieerfolg für Kinder und Erwachsene. Bei Fragen oder Terminwünschen melden Sie sich direkt bei unserem Praxisteam an der Anmeldung oder rufen Sie uns an.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Ergotherapie-Team vom Reha-Fit Gesundheitszentrum Rain

Schloß Straß

**Lebensgestaltung, Betreuung
und Pflege für betagte
und behinderte Menschen**

Mit Herz und Hand betreuen und pflegen wir unsere Bewohner, damit Selbstbestimmung und Individualität erhalten bleiben.

Unsere Veranstaltungshinweise für Sie:
Sonntag, 14. Oktober, ab 10.00 Uhr Frührschoppen
in der Cafeteria mit der Castle Home Jazz Band
Samstag, 27. Oktober, um 14.30 Uhr Eröffnung Bilder-
ausstellung mit Bildern von Frau Hermine Rechner

Wir sind für Sie da

Neuburger Straße 11
86666 Burgheim / Straß
Tel. 08432 943-0
schloss.strass@sanktjohannes.com
www.sanktjohannes.com

Gemeinsam Leben gestalten

Sankt  Johannes

